

BStGer RR.2014.48 vom 7. Mai 2014

Bundesstrafgericht, 2014-05-07, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bstger_RR.2014.48

FR: TPF RR.2014.48 du 7 mai 2014

IT: TPF RR.2014.48 del 7 maggio 2014

Regeste

Assistenza giudiziaria internazionale in materia penale all'Italia. Presenza di funzionari esteri (art. 65a AIMP e art. 80e cpv. 2 lett. b AIMP). Effetto sospensivo (art. 80I AIMP).

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è parzialmente accolto. Il punto 2 del dispositivo della decisione impugnata è modificato nel senso che la richiesta di ottenere copia degli atti degli incarti relativi ai procedimenti penali svizzeri 2009/7151/MAG e 2009/7161/BF è respinta. Per il resto, il ricorso è inammissibile.

E. 2

La domanda di effetto sospensivo è divenuta priva d'oggetto.

E. 3

L'effetto sospensivo concesso a titolo supercautelare è revocato.

E. 4

La tassa di giustizia di fr. 1'500.-- è posta a carico del ricorrente. Essa è coperta dall'anticipo dei costi di fr. 3'000.-- già versato. La Cassa del Tribunale restituirà al ricorrente il saldo di fr. 1'500.--.

E. 5

Il Ministero pubblico del Cantone Ticino verserà al ricorrente un importo di fr. 1'000.-- a titolo di ripetibili.

Bellinzona, 7 maggio 2014

In nome della Corte dei reclami penali del Tribunale penale federale

Il Presidente: Il Cancelliere:

Comunicazione a: - Avv. Massimo Riccardi - Ministero pubblico del Cantone Ticino - Ufficio federale di giustizia, Settore Assistenza giudiziaria

Informazione sui rimedi giuridici Contro la presente sentenza non è dato alcun rimedio giuridico (v. art. 93 cpv. 2 LTF).

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.